

This document is received on 12 MAY 2021. The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

APPLICATION FOR PERMISSION

UNDER SECTION 16 OF

THE TOWN PLANNING ORDINANCE

(CAP.131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Construction of "New Territories Exempted House(s)"

適用於只涉及興建「新界豁免管制屋宇」的建議

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.info.gov.hk/tpb/en/plan application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.info.gov.hk/tpb/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form 填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- * Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「レ」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「レ」號

For Official Use Only 請 勿 填 寫 此 欄 Date Received 收到日期 1 2 MAY 2021

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.info.gov.hk/tpb/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.info.gov.hk/tpb/》亦可向委員會秘書處(香港北角流華道 333 號北角政府合署 15 樓。電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熟線: 2231 5000) (香港北角流華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾盎路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1.	Name of Applicant	申請人姓名/名稱

(☑Mr. 先生 / □ Mrs. 夫人 / □ Miss 小姐 / □ Ms. 女士 / □ Company 公司 / □ Organisation 機構)

梁正光

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(☑Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /□Company 公司 /□Organisation 機構)

許軍兒 Hui Knan Yee

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	D.D. 17 Lot No. 1661 RP(Part) in Lo Tsz Tin, Tai Po
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	□Site area 地盤面積 / 3
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	sq.m 平方米 □About 約

(d)	Name and number of the	related 5/NZ-7K/19				
()	statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編	ST角介品計劃大網圈				
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	. V & RZC				
 -		VACANT				
(f)	Current use(s) 現時用途	(TC 1)				
, 		(If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,讀在圖則上顯示,並註明用途及總機面面積)				
4.	"Current Land Own	r" of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」				
The	applicant 申請人 -					
Ø		er ^{»#&} (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). 人」 ^{#&} (請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。				
	is one of the "current land。 是其中一名「現行土地挧	wners"# ^{&} (please attach documentary proof of ownership). 写人」 ^{#&} (請夾附業權證明文件)。				
	is not a "current land owner" [#] . 並不是「現行土地擁有人」 [#] 。					
		ly on Government land (please proceed to Part 6). 也上(請繼續填寫第 6 部分)。				
5.	Statement on Owner	Consent/Notification				
		意/通知土地擁有人的陳述				
(a)	According to the record(s) of the Land Registry as at					
		,				
(b)	The applicant 申請人 —	of "current land owner(s)".				
		名「現行土地擁有人」*的同意。				
	Details of consent o	"current land owner(s)" # obtained 取得「現行土地擁有人」 #同意的詳情				
	Land Owner(s)	ot number/address of premises as shown in the record of the Land egistry where consent(s) has/have been obtained 據土地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址 Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)				

		ails of the "cur	rent land o	wner(s)"# ne	otified	三獲通知	「現行土	地擁有人			
	Lan	of 'Current d Owner(s)' 見行土地擁 し」數目	Land Reg	er/address o jistry where i 註冊處記錄	notificatio	on(s) has/l	iave beer	given	the gi	iven DD/MM/	notification YYYY) 日/月/年)
										_	
	!										
ļ				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u>. </u>		<u></u>	· -		•	
٠ [(Diago	se use separate s	hoots if the	mage of any h	ov showe i	ie insuffici	-nt &11 1-2	加任何方规	外空間	不足,請	 另百說明)
I [has t	aken reasonabl 取合理步驟以	e steps to o	obtain conser	nt of or gi	ve notific	ation to o	wner(s):			
]	Reas	onable Steps to	Obtain C	onsent of Ov	vner(s)	取得土地	擁有人的	同意所挖	采取的名	理步驟	
!	□ 於	sent request fo	or consent ((日/月	to the "curre]/年)向每一	nt land ov 名「現行	vner(s)" o 土地擁有	n 百人」"郵	遞要求同	意書&	(DD/MM	/YYYY) ^{#8}
]	Reas	onable Steps to							•	<u> </u>	EX .
		published not	ices in loca	I newspapers (日/月/年)在	s on 指定報章	武申請刊	刊登一次	(DD/MM 通知&	I/YYYY	(') ^{&}	
		posted notice		nent position (DD/MM/Y)		ar applica	tion site/p	remises o	n		
		於		(日/月/年)在	申請地黑	占/申請原	医所或附	近的顯明	位置貼	出關於該	逐申請的通
		sent notice to office(s) or ru	ral commit	tee on	<u>. </u>		(DD/MM	/YYYY) ^{&}			
		於			三通知寄	往相關的	業主立刻	동法團/業	主委員	會/互助	委員會或作
	<u>Othe</u>	rs 其他			,						
		others (please 其他(請指明			·						
	-										
	-	· ·		 -			<u>.</u>	··			
	-						,	· · ·		·	•

6. Development Proposa	1 擬議發展計劃				
(a) Name(s) of indigenous villager(s) (if applicable) 原居民姓名(如適用)	梁正	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\			
(b) 原居民所屬的原居鄉村 (如適用) The related indigenous village of the indigenous villager(s) (if applicable)	虚然团		V		
(c) Proposed gross floor area 擬議總樓面面積	19.	大.09 sq.m 平方米	□About 約		
(d) Proposed number of house(s) 擬議房屋幢數	1	Proposed number of storeys of each house 每幢房屋的擬議層數	3		
(e) Proposed roofed over area of each house 每幢房屋的擬議上蓋面積	sq.m 平方米	Proposed building height of each house 每幢房屋的擬議高度	&. 13m米		
	NIL.				
(f) Proposed use(s) of uncovered area (if any) 露天地方(倘有)的擬議用途	tank, where applicable)	number and dimension of each car pa 悤數,以及每個車位的長度和寬度及			
(g) Any vehicular access to the	appropriate	an existing access. (please inc e) 有車路。(請註明車路名稱(如			
site/subject building? 是否有車路通往地盤/有關建築物?	width)	□ There is a proposed access. (please illustrate on plan and s width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)			
(h) Can the proposed house(s) be connected to public sewer? 擬議的屋宇發展能否接駁 至公共污水渠?	接駁公共污水	e on plan the location of the pr			

7. Impacts of Develo	pment Proposal 擬議發展計劃的影響
justifications/reasons for not	arate sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give providing such measures. 可盡量減少可能出現不良影響的措施,否則請提供理據/理由。
Describer development	Yes 是
Does the development proposal involve alteration	
of existing building? 擬議發展計劃是否包括	
現有建築物的改動?	No 否 乜
	Yes 是
	□ Diversion of stream 河道改道
Does the development proposal involve the operation on the right?	□ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積sq.m 平方米 □About 約 Depth of filling 填塘深度
擬議發展是否涉及右列 的工程?	□ Filling of land 填土 Area of filling 填土面積sq.m 平方米 □About 約 Depth of filling 填土厚度
	□ Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積
	On environment 對環境 Yes 會□ No 不會□ On traffic 對交通 Yes 會□ No 不會□ On water supply 對供水 Yes 會□ No 不會□ On drainage 對排水 Yes 會□ No 不會□
	On slopes 對斜坡 Yes 會 🗌 No 不會 🗍
·	Affected by slopes 受斜坡影響 Yes 會 □ No 不會 □ Landscape Impact 構成景觀影響 Yes 會 □ No 不會 □
	Tree Felling 砍伐樹木 Yes 會 □ No 不會 □ Visual Impact 構成視覺影響 Yes 會 □ No 不會 □
Would the development	Others (Please Specify) 其他 (請列明) Yes 會 🗌 No 不會 🗹
proposal cause any adverse	
impacts? 擬議發展計劃會否造成 不良影響?	Please state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, diameter at breast height and species of the affected trees (if possible) 請註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹幹直徑及品種(倘可)
,	
·	

8. Justifications 理由					
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明。					
	······································				
(1) 在空置農地上建屋居住。					
: (3) 申請地點毗鄰均有建成之同類屋宇。					
··· (4) 因應大埔地政處要求提出申請,以便大埔地政處可以繼續	·····································				
 ···					
·					
	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••				
,					
	······································				

	Form No. S16-II 表格第 S16-II 號
9. Declaration 聲明	
I hereby declare that the particulars given in this application are 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及	correct and true to the best of my knowledge and belief. 所信,均屬真實無誤。
I hereby grant a permission to the Board to copy all the material such materials to the Board's website for browsing and downloa 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複	ding by the public free-of-charge at the Board's discretion. 「製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。
簽署	□ Applicant 申請人 / □ Authorised Agent 獲授權代理人
(許軍兒)	
Name in Block Letters 姓名(請以正楷填寫)	Position (if applicable) 職位 (如適用)
Professional Qualification(s) 專業資格 HKIP 香港規劃師學會 HKIS 香港測量師學會 HKILA 香港園境師學會 RPP 註冊專業規劃師 Others 其他	/ □ HKIA 香港建築師學會 / / □ HKIE 香港工程師學會 /
on behalf of	
│代表 ☐ Company 公司 / ☐ Organisation N	ame and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)
Date 日期 2 1 APR 2021	(DD/MM/YYYY 日/月/年)
Remark	備註
The materials submitted in an application to the Board and the Epublic. Such materials would also be uploaded to the Board's we the Board considers appropriate. 委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。	bsite for browsing and free downloading by the public where
Warning	警告
Any person who knowingly or wilfully makes any statement or which is false in any material particular, shall be liable to an off 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項	ence under the Crimes Ordinance.
Statement on Personal D	ata 個人資料的聲明

1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規 劃委員會規劃指引的規定作以下用途:

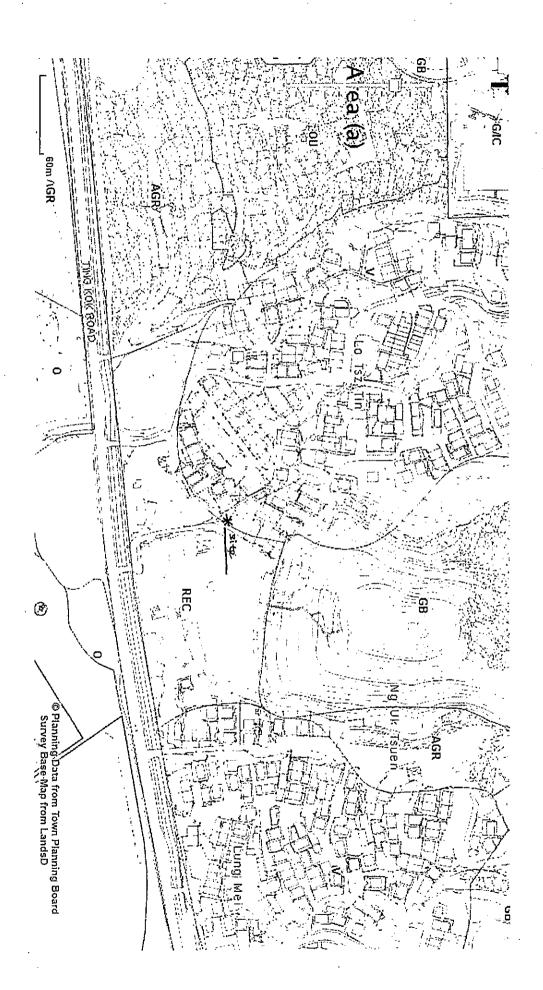
(a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and

處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及

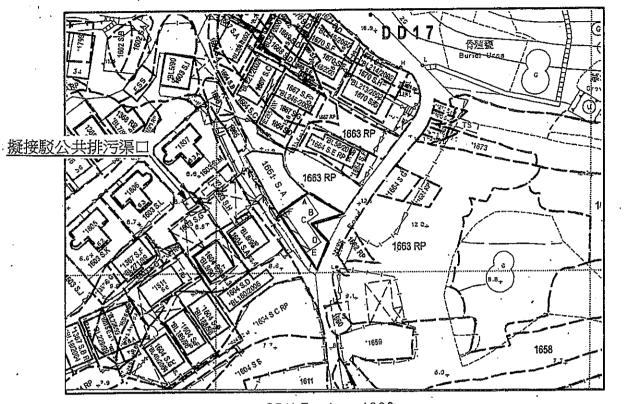
- (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第1段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第486章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料, 應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist of Application 申請摘要					
consultees, uploaded deposited at the Plan (請 <u>盡量</u> 以英文及中	rils in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and ning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) 文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及 B規劃資料查詢處以供一般參閱。)				
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (謂勿填寫此欄)				
Location/address 位置/地址	D.D.17 Lot No. 1661 RP (Part) in Lo TSZ Tin, Tarpo				
Site area	パラン sq. m 平方米 🗹 About 約				
地盤面積	24. II. ± 21 ½ 12 400m %)				
•	(includes Government land of 包括政府土地 sq. m 平方米 □ About 約)				
Plan 圖則	SINZ-7K119				
Zoning 地帶	V & RZC				
Applied use/ development 申請用途/發展	New Territories Exempted House 新界豁免管制屋宇				
. •	以 Small House 小型屋宇				
(i) Proposed Gros area 擬議總樓面面					
(ii) Proposed No. o house(s) 擬識房屋幢數	f /				
(iii) Proposed build height/No. of si 建築物高度/	oreys 0 > m #				
.·	Storeys(s) 層				

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		•
	Chinese	English
	中文	英文
<u>Plans and Drawings 圖則及繪圖</u>	•	_
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		. 🛚
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		. Ц
Elevation(s) 立視圖	. 🗆	
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		Ц
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他(請註明)	ليا	
Site Plan, location Plan, Sowage Plan	•	•
		•
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		L
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估	<u></u>	
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估	<u> </u>	
Visual impact assessment 視覺影響評估	ᆜ	
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查	. Ц	
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估	. Ц	
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		
	•	,
Note: May insert more than one「レ」. 註:可在多於一個方格內加上「レ」號	•	



PROPOSED SMALL HOUSE LOT NO. 1661 RP IN D.D.17



SCALE 1: 1000

Height of 3-storey small house: 8.230m

Proposed balcony (dimension: 1.220 X 12.408)

Foul water drainage will be connected to public sewerage system

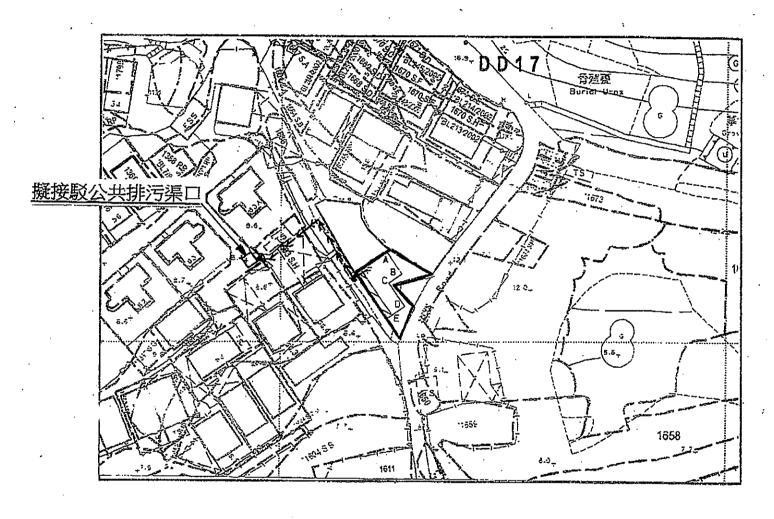
Area of proposed small house: 65.03 sq.m.(about)

Side	₃ Bearing	Distance	Northing	Easting	Point
A-B	145°46'40"	6.000	837020.061	841424.057	А
B-C	235°46'40"	3.600	837015.075	841427.432	В
C-D	145°46'40"	6.408	837013.075	841424.455	С
D-E	235° 46 ' 40"	3.500	837007.777	841428.059	D
E-F	325° 46 [†] 40"	12.408	837005.808	841425.165	E
F-A	55° 46' 40"	7.100	837016.068	841418.186	F

L			
Survey District:	Survey Sheet No.:		
Tai Po.	3-SE-23B		
Ref. Plan: ৺ ──	Plan No.: TP/17/1661AP-PSH-1		
Ref. SRP No.: SRP/TP/058/1265/D1	Date: 24 Jan 2019		

Rocky Fung Surveying Company
P.O.BOX 406, FANLING POST OFFICE, N.T.
Tel:: 91266612 Fax:: 30129968

PROPOSED SMALL HOUSE LOT NO. 1661 RP IN D.D.17



業主同意書

Lot No. 1661RP 小型屋宇之排污系統管道需舖設於本人之 地段範圍內,本人同意借出有關地段以便進行上述工程。

註冊業主: (選 放 質 leung kai Ym) 身份証:

日期: 21 APR 2021

Relevant Revised Interim Criteria for Consideration of <u>Application for NTEH/Small House in New Territories</u> (promulgated on 7.9.2007)

- (a) sympathetic consideration may be given if not less than 50% of the proposed NTEH/Small House footprint falls within the village 'environs' ('VE') of a recognized village and there is a general shortage of land in meeting the demand for Small House development in the "Village Type Development" ("V") zone of the village;
- (b) if more than 50% of the proposed NTEH/Small House footprint is located outside the 'VE', favourable consideration could be given if not less than 50% of the proposed NTEH/Small House footprint falls within the "V" zone, provided that there is a general shortage of land in meeting the demand for Small House development in the "V" zone and the other criteria can be satisfied;
- (c) development of NTEH/Small House with more than 50% of the footprint outside both the 'VE' and the "V" zone would normally not be approved unless under very exceptional circumstances (e.g. the application site has a building status under the lease, or approving the application could help achieve certain planning objectives such as phasing out of obnoxious but legal existing uses);
- (d) application for NTEH/Small House with previous planning permission lapsed will be considered on its own merits. In general, proposed development which is not in line with the criteria would normally not be allowed. However, sympathetic consideration may be given if there are specific circumstances to justify the cases, such as the site is an infill site among existing NTEHs/Small Houses, the processing of the Small House grant is already at an advance stage;
- (e) an application site involves more than one NTEH/Small House, application of the above criteria would be on individual NTEH/Small House basis;
- (f) the proposed development should not frustrate the planning intention of the particular zone in which the application site is located;
- (g) the proposed development should be compatible in terms of land use, scale, design and layout, with the surrounding area/development;
- (h) the proposed development should not encroach onto the planned road network and should not cause adverse traffic, environmental, landscape, drainage, sewerage and geotechnical impacts on the surrounding areas. Any such potential impacts should be mitigated to the satisfaction of relevant Government departments;
- (i) the proposed development, if located within water gathering grounds, should be able to be connected to existing or planned sewerage system in the area except under very special circumstances (e.g. the application site has a building status under the lease or the applicant can demonstrate that the water quality within water gathering grounds will not be affected by the proposed development[^]);
- (j) the provision of fire service installations and emergency vehicular access, if required, should be appropriate with the scale of the development and in compliance with relevant standards; and

(k) all other statutory or non-statutory requirements of relevant Government departments must be met. Depending on the specific land use zoning of the application site, other Town Planning Board guidelines should be observed, as appropriate.

^i.e. the applicant can demonstrate that effluent discharge from the proposed development will be in compliance with the effluent standards as stipulated in the Water Pollution Control Ordinance Technical Memorandum.

Similar Applications within the Same "Recreation" and "Village Type Development" Zone on the Ting Kok Outline Zoning Plan

Approved Applications

Application No.	Proposed Development	Date of Consideration	Zoning	Approval Conditions
A/NE-TK/145	Proposed House (Small House)	11.10.2002	V, REC	A1, A2
A/NE-TK/146	Proposed House (Small House)	11.10.2002	V, REC, GB	A1, A2
A/NE-TK/168	Proposed New Territories Exempted House (NTEH) (Small House)	29.8.2003	V, REC	A1, A2
A/NE-TK/209	House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	21.7.2006	V, REC	A1, A2
A/NE-TK/229	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	23.3.2007	V, REC	A1, A2
A/NE-TK/454	Proposed House (New Territories Exempted House - Small House)	19.7.2013	V, REC	A1, A2
A/NE-TK/516	Proposed House (New Territories Exempted House - Small House)	26.9.2014	V, REC	A1-A3
A/NE-TK/527	Proposed House (New Territories Exempted House - Small House)	28.11.2014	V, REC, AGR	A1, A2

Approval Conditions

- A1. The provision/submission and implementation of drainage facilities.
- A2. The submission and implementation of landscaping proposals.
- A3. The provision of septic tank, as proposed by the applicant, at a location to the satisfaction of the Director of Lands or of the Town Planning Board.

Rejected Application

Application No.	Proposed Development	Date of Consideration	Zoning	Rejection Reasons
A/NE-TK/608	Proposed House (New Territories Exempted House - Small House)	1.9.2017 (on review)	REC	R1-R4

Rejection Reasons

- R1. The proposed development was not in line with the planning intention of the "Recreation" zone which was primarily for recreational developments for the use of the general public. There was no strong planning justification in the submission for a departure from the planning intention.
- R2. The proposed development did not comply with the Interim Criteria for Consideration of Application for New Territories Exempted House/Small House in the New Territories in that more than 50% of the footprint of the proposed Small House fell outside the "Village Type Development" ("V") zone and the village 'environs' of Lo Tsz Tin
- R3. Land was still available within the "V" zone of Lo Tsz Tin which was primarily intended for Small House development. It was considered more appropriate to concentrate the proposed Small House development close to the existing village cluster for more orderly development pattern, efficient use of land and provision of infrastructure and services
- R4. The approval of the application would set an undesirable precedent for other similar applications in the area. The cumulative impacts of approving such applications would result in a general degradation of the environment of the area.

Detailed Comments from Relevant Government Departments

1. Land Administration

Comments of the District Lands Officer/Tai Po, Lands Department (DLO/TP, LandsD):

- (a) no objection to the application;
- (b) the applicant, Mr LEUNG Ching Kong is an indigenous villager of Lo Tsz Tin Village, as confirmed by the respective Indigenous Inhabitant Representative (IIR). However, his eligibility of Small House grant has yet to be ascertained.
- (c) the Site is not covered by any Modification of Tenancy or Building Licence;
- (d) the Site is held under Block Government Lease (demised for agricultural use). The Small House application submitted by the above-mentioned applicant for the Site is still under processing;
- (e) if and after planning approval has been given by the Board, LandsD will process the Small House application. However, there is no guarantee at this stage that the Small House application would be approved. If the Small House application is approved by LandsD acting in the capacity as landlord at its sole discretion, such approval will be subject to such terms and conditions as may be imposed by LandsD. There is no guarantee to the grant of a right of way to the Small House concerned or approval of the emergency vehicular access (EVA) thereto;
- (f) the application site and footprint of the proposed Small House falls outside the VE of Lo Tsz Tin;
- (g) the proposed sewerage connection will be considered when the application is due for processing. As the public sewerage system is available at the captioned village, the applicant will be advised to connect the sewerage system to the existing Government sewers under DSD's project "Tolo Harbour Sewerage of Unsewered areas stage I Phase IIC Tai Mei Tuk, Wong Chuk Tsuen, Lung Mei and Lo Tsz Tin".
- (h) the number of outstanding Small House applications and the number of 10-year Small House demand for the village concerned are as follows:

	No. of outstanding	No. of 10-year
<u>Village</u>	Small House applications	Small House demand *
Lo Tsz Tin	26	120

(* The figure of 10-year Small House demand is estimated and provided by the IIR of Lo Tsz Tin. The information so obtained is not verified in any way by DLO/TP).

2. Traffic

Comments of the Commissioner for Transport (C for T):

- (a) in general, she has reservation on the application. Such type of development should be confined within the "V" zone as far as possible. Although additional traffic generated by the proposed development is not expected to be significant, such type of development outside "V" zone, if permitted, will set an undesirable precedent case for similar applications in the future. The resulting cumulative adverse traffic impact could be substantial; and
- (b) notwithstanding the above, the application only involves development of a Small House and she considers that this application can be tolerated on traffic grounds.

3. <u>Environment</u>

Comments of the Director of Environmental Protection (DEP):

- (i) In view of the small scale of the proposed development, the application alone is unlikely to cause major pollution; and
- (ii) given that the Site falls outside WGG and the applicant has proposed to connect the proposed Small House to the nearby existing public sewer, she has no objection to the application.

4. Drainage

Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD):

- (a) there is no existing DSD maintained public drain available for connection in this area. The proposed Small House should have its own stormwater collection and discharge system to cater for the runoff generated within the Site and overland flow from the surrounding of the Site, e.g. surface channel of sufficient size along the perimeter of the Site; sufficient opening should be provided at the bottom of the boundary wall/fence to allow surface runoff to pass through the Site if any boundary/wall/fence are to be erected. Any existing flow path affected should be re-provided. The proposed development should neither obstruct overland flow nor adversely affect existing natural streams, village drains, ditches and the adjacent areas. The applicant should maintain such systems properly and rectify the systems if found to be inadequate or ineffective during operation. The applicant should also be liable for and indemnify claims and demands arising out of damage or nuisance caused by failure of the systems;
- (b) there is existing public sewers in the vicinity of the Site. The applicant shall demonstrate the technical feasibility of sewerage connection and commit to resolve all land encroachment issue if the connection pipes go through other private land; and
- (c) for works to be undertaken outside the lot boundary, prior consent and agreement

from LandsD and/or relevant private lot owners should be sought.

5. <u>Landscape</u>

Comments of the Chief Town Planner/ Urban Design and Landscape, Planning Department (CTP/UD&L, PlanD):

- (a) no objection to the application from the landscape planning perspective;
- (b) the Site is located in an area of rural coastal plains landscape character surrounded by village houses and temporary structures. According to site record taken on 28.5.2021, despite some existing trees are found within the site, they are of common species and no OVT nor tree of large size is observed. Significant impact on the sensitive landscape resources arising from the proposed development is therefore not anticipated;
- (c) majority of the Site falls within an area zoned "V", which is not a landscape sensitive zoning. According to record, at least 5 nos. of planning applications (Nos. A/NE-TK/74, 110, 146, 168 and 229) for the same proposed use in close proximity to the Site across the same "V" and "REC" zones were approved by the Board from 1997 to 2007. The proposed development is considered not entirely incompatible with the surrounding environment of the Site.
- (d) noting that there is no major public frontage along the site boundary and there is limited space within the Site for meaningful landscaping, should the Board approve this application, it is considered not necessary to impose a landscape condition as the effect of additional landscaping on enhancing the quality of public realm is not apparent; and
- (e) the applicant should be advised that approval of the application does not imply approval of tree works such as pruning, transplanting and felling under lease. The applicant is reminded to seek approval for any proposed tree works from relevant departments prior to commencement of the works.

6. <u>Fire Safety</u>

Comments of the Director of Fire Services (D of FS):

- (a) no in-principle objection to the application; and
- (b) the applicant is reminded to observe 'New Territories Exempted Houses A Guide to Fire Safety Requirements' published by LandsD. Detailed fire safety requirements will be formulated upon receipt of formal application referred by LandsD.

7. <u>Demand and Supply of Small House Sites</u>

According to the DLO/TP, LandsD's record, the total number of outstanding Small House applications for Lo Tsz Tin is 26 while the 10-year Small House demand forecast for the same villages is 120. Based on the latest estimate by the PlanD, about 2.03 ha (or equivalent to about 81 Small House sites) of land are available within the "V" zone of Lo Tsz Tin. Therefore, the land available cannot fully meet the future demand of 146 Small Houses (or equivalent to about 3.65 ha of land).

Recommended Advisory Clauses

- (a) to note the comments of District Lands Officer/Tai Po, Lands Department (DLO/TP, LandsD) that:
 - (i) upon the approval given by the Board, LandsD will process the Small House application. However, there is no guarantee at this stage that the Small House application would be approved. If the Small House application is approved by LandsD acting in the capacity as landlord at its sole discretion, such approval will be subject to such terms and conditions as may be imposed by LandsD. There is no guarantee to the grant of a right of way to the Small House concerned or approval of the emergency vehicular access thereto; and
 - (ii) the proposed sewerage connection will be considered when the application is due for processing. As the public sewerage system is available at the captioned village, the applicant will be advised to connect the sewerage system to the existing Government sewers under DSD's project "Tolo Harbour Sewerage of Unsewered areas stage I Phase IIC Tai Mei Tuk, Wong Chuk Tsuen, Lung Mei and Lo Tsz Tin";
- (b) to note the comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD) that:
 - (i) there is no existing DSD maintained public drain available for connection in this area. The proposed Small House should have its own stormwater collection and discharge system to cater for the runoff generated within the Site and overland flow from the surrounding of the Site, e.g. surface channel of sufficient size along the perimeter of the Site; sufficient opening should be provided at the bottom of the boundary wall/fance to allow surface runoff to pass through the Site if any boundary/wall/fence are to be erected. Any existing flow path affected should be re-provided. The proposed development should neither obstruct overland flow nor adversely affect existing natural streams, village drains, ditches and the adjacent areas. The applicant should maintain such systems properly and rectify the systems if found to be inadequate or ineffective during operation. The applicant should also be liable for and indemnify claims and demands arising out of damage or nuisance caused by failure of the systems;
 - (ii) there is existing public sewers in the vicinity of the Site. The applicant shall demonstrate the technical feasibility of sewerage connection and commit to resolve all land encroachment issue if the connection pipes go through other private land; and
 - (iii) for works to be undertaken outside the lot boundary, prior consent and agreement from LandsD and/or relevant private lot owners should be sought;
- (c) to note the comments of the Chief Town Planner/ Urban Design and Landscape, Planning Department (CTP/UD&L, PlanD) that approval of the application does not imply approval of tree works such as pruning, transplanting and felling under lease. The

applicant is reminded to seek approval for any proposed tree works from relevant departments prior to commencement of the works;

- (d) to note the comments of the Director of Fire Services (D of FS) that the applicant should observe 'New Territories Exempted Houses A Guide to Fire Safety Requirements' published by LandsD. Detailed fire safety requirements will be formulated upon receipt of formal application referred by LandsD; and
- (e) to note that the permission is only given to the development under application. If provision of an access road is required for the proposed development, the applicant should ensure that such access road (including any necessary filling/excavation of land) complies with the provisions of the relevant statutory plan and obtain planning permission from Town Planning Board where required before carrying out the road work.